

STLT/A/12/1

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 28 يونيو 2019

معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات

الجمعية

الدورة الثانية عشرة (الدورة العادية السادسة)

جنيف، من 30 سبتمبر إلى 9 أكتوبر 2019

المساعدة التقنية والتعاون لأغراض تنفيذ معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية

وثيقة من إعداد الأمانة

1. التمس المؤتمر الدبلوماسي المعني باعتماد نص معدل لمعاهدة قانون العلامات الذي عُقد في سنغافورة في مارس 2006، في قراره التكميلي لمعاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية (المشار إليها فيما يلي بعبارة "معاهدة سنغافورة") من جمعية معاهدة سنغافورة أن تراقب وتقيم، في كل دورة من دوراتها العادية، تقدّم المساعدة المتعلقة بجهود تنفيذ معاهدة سنغافورة والمزايا المستمدة من تنفيذها (الفقرة 8 من القرار التكميلي لمعاهدة سنغافورة، كما اعتمده المؤتمر الدبلوماسي المعني باعتماد نص معدل لمعاهدة قانون العلامات، سنغافورة، من 13 إلى 27 مارس 2006).
2. ووافقت جمعية معاهدة سنغافورة في دورتها العادية الأولى على أن تبليغ الأطراف المتعاقدة الأمانة بأية أنشطة تُنجز في سياق المساعدة التقنية المقدمة لتنفيذ معاهدة سنغافورة وأن تجمع الأمانة تلك المعلومات وتقدّمها مع غيرها من المعلومات الوجيهة عن أنشطتها في هذا المجال إلى جمعية معاهدة سنغافورة في دورتها العادية التالية (الفقرة 4 من الوثيقة STLT/A/1/2، والفقرة 10 من الوثيقة STLT/A/1/4).

3. وبناء عليه، دأبت الأمانة على تزويد جمعية معاهدة سنغافورة بمعلومات عما قُدم من خدمات المساعدة التقنية والتعاون إلى البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً لأغراض تنفيذ المعاهدة والاستفادة منها على أكل وجه. وشملت تلك المعلومات الأنشطة التي اضطلعت بها أمانة الويبو فضلاً عن الأنشطة التي بلّغتها الأطراف المتعاقدة للأمانة.
4. وترد في المرفق الأول الأنشطة ذات الصلة المنجزة في الفترة من يونيو 2017 إلى مايو 2019. ويُتاح المزيد من المعلومات على قاعدة بيانات الويبو الخاصة بالمساعدة التقنية في مجال الملكية الفكرية (IP-TAD) (<https://www.wipo.int/tad/>) ويمكن الاتصال بالأمانة عند اللزوم.
5. وترد في المرفق الثاني، للعلم، قائمة بالأطراف المتعاقدة بموجب معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات، حتى مايو 2019.
6. إن جمعية معاهدة سنغافورة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالمعلومات الواردة في "المساعدة التقنية والتعاون لأغراض تنفيذ معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية" (الوثيقة STLT/A/12/1)
- [يلي ذلك المرفقان]

المساعدة التقنية والتعاون لفائدة البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً لأغراض تنفيذ معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية في الفترة من يونيو 2017 إلى مايو 2019

1. في الفترة من يونيو 2017 إلى مايو 2019، قدمت الويبو خدمات المساعدة التقنية والتعاون إلى مجموعة من البلدان النامية والبلدان الأقل نمواً¹ بغرض تيسير تنفيذ معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية (معاهدة سنغافورة)². وشملت المساعدة مجالين رئيسيين هما: (أ) وضع إطار قانوني داعم؛ (ب) وأنشطة التوعية والإعلام.
2. وكانت تلك الأنشطة متماشية مع توصيات أجندة التنمية الرامية إلى تعزيز البنية التحتية المؤسسية والتقنية لمكاتب ومؤسسات الملكية الفكرية.

ألف. وضع إطار قانوني داعم

3. أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت الأمانة تقديم المشورة التشريعية، بناء على الطلب، بشأن مشروع أحكام تنفيذ معاهدة سنغافورة على الصعيد الوطني. وحسب آحاد المتطلبات، أرسل المكتب الدولي تعليقات كتابية على مشروعات النصوص القانونية أو نظّم بعثات خبراء إلى البلدان المحتمل انضمامها أو استضاف زيارات دراسية إلى مقر الويبو الرئيسي.
4. وقُدّم هذا النوع من المساعدة إلى أنغولا، والبحرين، وشيلي، والصين، وكوستاريكا، وكوراساو، وجيبوتي، وإكوادور، وفيجي، وكازاخستان، وكيريباس، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وماليزيا، والمكسيك، وميانمار، وبيرو، ورواندا، والجمهورية العربية السورية.

باء. أنشطة التوعية والإعلام

5. خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت الأمانة تقديم المساعدة عن طريق أنشطة التوعية والإعلام المتعلقة بالميزات الإدارية والإجرائية التي أدرجتها المعاهدة. وشملت تلك الأنشطة ندوات وحلقات عمل نُظمت على الصعيد الوطني والصعيدين دون الإقليمي والإقليمي بالاشتراك مع مكاتب الملكية الفكرية الوطنية، ومع مشروع الملكية الفكرية الرئيسي للمكتب الأوروبي للملكية الفكرية ومكتب الويبو في سنغافورة.

¹ قُدمت خدمات المساعدة التقنية والتعاون إلى الأطراف المتعاقدة بموجب معاهدة سنغافورة والأطراف غير المتعاقدة على حد سواء، بمعزل عما إذا كانت في طور الانضمام إلى تلك المعاهدة أو التصديق عليها، أم لا.

² يشمل هذا التقرير الأنشطة المُضطلع بها فيما يخص معاهدة قانون العلامات التجارية، أي الصك الدولي المعدل بموجب معاهدة سنغافورة التي تحتوي بالتالي على كل الأحكام الموضوعية لذلك القانون.

6. وحضر ممثلو البلدان التالية الأنشطة المذكورة: بنغلاديش، وبوتان، وبروني دار السلام، وكمبوديا، وشيلي، والصين، وكولومبيا، وكوستاريكا، والجمهورية الدومينيكية، والسلفادور، وفيجي، وغواتيمالا، وهندوراس، واندونيسيا، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وماليزيا، وملديف، ومنغوليا، وميانمار، ونيبال، ونيكاراغوا، وپابوا غينيا الجديدة، والفلبين، وجمهورية كوريا، وسنغافورة، وسري لانكا، وتايلند، وأوروغواي، وفييت نام.

[يلي ذلك المرفق الثاني]

معاهدة سنغافورة بشأن قانون العلامات التجارية
(سنغافورة 2006)
الوضع في 7 مايو 2019

التاريخ الذي أصبحت فيه الدولة/المنظمة الحكومية الدولية طرفاً في المعاهدة	الدولة/المنظمة الحكومية الدولية
14 مايو 2017	أفغانستان.....
13 فبراير 2016	المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ¹ و ²
17 سبتمبر 2013	أرمينيا.....
16 مارس 2009	أستراليا.....
13 مايو 2014	بيلاروس.....
8 يناير 2014	بلجيكا.....
8 يناير 2014	منظمة بنيلوكس للملكية الفكرية.....
13 فبراير 2016	بنين.....
16 مارس 2009	بلغاريا ¹
17 يونيو 2019	كندا.....
13 أبريل 2011	كرواتيا.....
13 سبتمبر 2016	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.....
16 مارس 2009	النامارك ³
14 أغسطس 2009	إستونيا.....
28 نوفمبر 2009	فرنسا.....
7 أغسطس 2019	فنلندا.....
20 سبتمبر 2013	ألمانيا.....
14 ديسمبر 2012	آيسلندا.....
29 نوفمبر 2014	العراق.....
21 مارس 2016	آيرلندا.....
21 سبتمبر 2010	إيطاليا.....
11 يونيو 2016	اليابان ⁴
5 سبتمبر 2012	كازاخستان.....

1 مع الإعلان المنصوص عليه في المادة 29(4).
2 مع الإعلان المنصوص عليه في المادة 29(2).
3 لا ينطبق على جزر فارو ولا على غرينلاند.
4 مع الإعلان المنصوص عليه في المادة 29(1).

16 مارس 2009	قيرغيزستان.....
16 مارس 2009	لاتفيا.....
3 مارس 2010	لختنشتاين.....
14 أغسطس 2013	ليتوانيا.....
8 يناير 2014	لكسمبرغ.....
13 فبراير 2016	مالي.....
3 مارس 2011	منغوليا.....
8 يناير 2014	هولندا ⁵
10 ديسمبر 2012	نيوزلندا ⁶
6 أكتوبر 2010	مقدونيا الشمالية.....
27 ديسمبر 2018	بيرو.....
2 يوليو 2009	بولندا.....
1 يوليو 2016	جمهورية كوريا.....
16 مارس 2009	جمهورية مولدوفا.....
16 مارس 2009	رومانيا.....
18 ديسمبر 2009	الاتحاد الروسي.....
19 نوفمبر 2010	صربيا.....
16 مارس 2009	سنغافورة.....
16 مايو 2010	سلوفاكيا.....
18 مايو 2009	إسبانيا ¹
16 ديسمبر 2011	السويد.....
16 مارس 2009	سويسرا.....
26 ديسمبر 2014	طاجيكستان.....
24 مايو 2010	أوكرانيا.....
21 يونيو 2012	المملكة المتحدة.....
16 مارس 2009	الولايات المتحدة الأمريكية.....

(المجموع: 49)

[نهاية المرفق الثاني والوثيقة]

⁵ الانضمام بالنسبة إلى المملكة في أوروبا وجزر الأنتيل. ولم تعد جزر الأنتيل الهولندية موجودة اعتباراً من 10 أكتوبر 2010. واعتباراً من ذلك التاريخ، سيستمر تطبيق المعاهدة على كوراساو وسانت مارتن. وسيستمر تطبيق المعاهدة أيضاً على جزر بونير وسانت أوستاتيوس وسابا التي أصبحت اعتباراً من 10 أكتوبر 2010 جزءاً من إقليم مملكة هولندا في أوروبا.

⁶ لا يشمل هذا التصديق توكيلاو ما لم تودع حكومة نيوزلندا إعلاناً بذلك لدى أمين الإيداع على أساس تشاور مناسب مع ذلك الإقليم.